

NIEMCY WNIOSEK O ODSZKODOWANIE URLOPOWE SOKABAU



INSTRUKCJA – PROSZĘ PRZECZYTAĆ UWAŻNIE

Dokumenty które należy wypełnić, podpisać i wysłać pocztą do Fenixtax

- ☐ **Wniosek o ekwiwalent-/odszkodowanie dla pracownika** - nie wypełniaj, podpisz w miejscu Podpis pracownika
- ☐ **Formularz zgłoszeniowy** - wypełnij starannie formularz nie omijając żadnych pól oraz podaj swój numer rachunku do przelewu odszkodowania urlopowego
- ☐ **Kopie pism z Sokabau dot. kalkulacji kwot świadczenia**

Dodatkowe informacje:

- Odszkodowanie urlopowe może być wypłacone wyłącznie na konto wnioskodawcy
- Pole numer pracodawcy znajdujące się w formularzu zgłoszeniowym nie jest obowiązkowe ale znacznie ułatwia identyfikację pracownika przez Sokabau. Informacje na temat numeru pracodawcy i pracownika w Sokabau można uzyskać od pracodawcy.

Podpisz umowę:

Proszę podpisać umowę na każdej stronie w miejscu „Zleceniodawca” oraz wysłać wraz z pozostałymi dokumentami. Podpiszemy ją i odeślemy do Państwa.

Siedziba główna

FENIXTAX
ul. Żywiecka 155a
43-300 Bielsko-Biała

Godziny otwarcia

Pn-Pt
9:00-17:00

Kontakt

33 829 33 91
515 096 602
biuro@fenixtax.pl

www.fenixtax.pl

Wszystkie dokumenty odeślij do nas pocztą.



Adres:

Fenixtax5 sp. z o.o.
ul. Żywiecka 155 a
43-300 Bielsko-Biała
Adres mailowy: biuro@fenixtax.pl



Dane do przelewu:

Fenixtax5 sp. z o.o.
ul. Żywiecka 155 a
43-300 Bielsko-Biała
Tytuł przelewu: Opłata + imię i nazwisko
Numer rachunku bankowego: PL 13 1020 1390 0000 6902 0775 1631
Opłata: 400 zł

Siedziba główna

FENIXTAX
ul. Żywiecka 155a
43-300 Bielsko-Biała

Godziny otwarcia

Pn-Pt
9:00-17:00

Kontakt

33 829 33 91
515 096 602
biuro@fenixtax.pl

www.fenixtax.pl

Umowa nr.....

Zawarta w dniu

o świadczeniu usług w zakresie złożenia wniosku o odszkodowanie urlopowe do niemieckiej kasy urlopowej Sokabau.

pomiędzy firmą Fenixtax5 Sp. z o.o., NIP 9372753373

reprezentowaną przez

właściciela Krzysztofa Wojtę,

zwaną dalej Zleceniobiorcą,

a Panem/Panią

adres:

zwany/a dalej Zleceniodawcą.

§1

1. Zleceniodawca powierza Zleceniobiorcy złożenie wniosku o odszkodowanie urlopowe do niemieckiej kasy urlopowej Sokabau

§2

1. Zleceniodawca jest zobowiązany do niezwłocznego informowania Zleceniobiorcy o wszelkiej korespondencji otrzymanej z niemieckiej kasy urlopowej Sokabau.

2. Umowa wygasa z chwilą wysłania przez Zleceniobiorcę wniosku o odszkodowanie urlopowe do niemieckiej kasy urlopowej Sokabau.

§3

1. Zleceniodawca w dniu podpisania umowy zobowiązuje się do wniesienia opłaty w wysokości 400 zł (za każdy rok). Opłata obejmuje wyłącznie złożenie wniosku o odszkodowanie urlopowe do niemieckiej kasy urlopowej sokabau. Wszelkie dodatkowe czynności takie jak sporządzenie pisma, odwołania do Urzędu, odpowiedzi na zapytania Sokabau są dodatkowo płatne i nie są przedmiotem niniejszej umowy, będą wyceniane indywidualnie w zależności od złożoności sprawy. Zleceniobiorca po wysłaniu wniosku o odszkodowanie urlopowe ma prawo odmówić wykonania dodatkowych czynności jeżeli uzna że nie są one zgodne z prawem danego kraju.

2. W przypadku przedłużającego się okresu oczekiwania na rozpatrzenie wniosku o odszkodowanie urlopowe przysługuje

bezpłatne pismo ponaglające do Sokabau. Zleceniodawca nie ma jednak prawa do wysuwania jakichkolwiek roszczeń/odszkodowań wobec Zleceniobiorcy za przedłużający się okres oczekiwania na rozpatrzenie wniosku o odszkodowanie urlopowe.

§4

1. W przypadku gdy Zleceniodawca zleci wykonanie usługi za pośrednictwem biura współpracującego z Fenixtax umowa staje się ważna po otrzymaniu opłaty za wykonanie usługi.

2. Klient ma prawo zrezygnować z usługi po podpisaniu niniejszej umowy, jednak tylko w przypadku gdy wniosek o odszkodowanie urlopowe będący przedmiotem niniejszej umowy nie został wysłany do kasy urlopowej Sokabau. W przypadku rezygnacji klienta zostanie naliczona opłata manipulacyjna ze względu na poświęcony mu czas podczas przyjmowania dokumentów związanych ze złożeniem wniosku o odszkodowanie urlopowe do Sokabau. Opłata manipulacyjna wynosi równowartość kwoty wniesionej za wykonanie usługi.

Zleceniodawca: data i podpis

Siedziba główna

FENIXTAX
ul. Żywiecka 155a
43-300 Bielsko-Biała

Godziny otwarcia

Pn-Pt
9:00-17:00

Kontakt

33 829 3391
515 096 602
biuro@fenixtax.pl

www.fenixtax.pl

§5

Zleceniobiorca nie odpowiada za:

- nieterminowe rozpatrywanie wniosków przez Sokabau
- zaginięcie dokumentacji w Sokabau lub urzędzie pocztowym,
- treść decyzji wydanych przez Sokabau,
- dokumenty złożone przez Zleceniodawcę zawierające błędy i pomyłki.
- nie wykonanie dodatkowych usług nie objętych niniejszą umową, typu pisma
- nie wykonanie odwołania od decyzji Sokabau w wyniku nieobecności Zleceniodawcy podczas urlopu.

§6

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu Cywilnego. Zmiana niniejszej umowy wymaga dla swojej ważności zachowania formy pisemnej.

2. Wszelkie spory wynikłe na tle realizacji niniejszej umowy rozstrzygać będzie Sąd Rejonowy właściwy dla siedziby Zleceniobiorcy.

3. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

§7

1. Zleceniobiorca informuje, że okres oczekiwania na rozpatrzenie wniosku o wypłatę odszkodowania urlopowego zależy wyłącznie od Sokabau. Zleceniobiorca nie odpowiada wobec Zleceniodawcy w żaden sposób za okres oczekiwania na rozpatrzenie wniosku o wypłatę odszkodowania urlopowego przez Sokabau.

Zleceniobiorca: podpis

Zleceniodawca: data i podpis

Siedziba główna

FENIXTAX
ul. Żywiecka 155a
43-300 Bielsko-Biała

Godziny otwarcia

Pn-Pt
9:00-17:00

Kontakt

33 829 33 91
515 096 602
biuro@fenixtax.pl

www.fenixtax.pl

Informacja o przetwarzaniu danych osobowych

Załącznik nr 1 do umowy z klientem

Informacja o przetwarzaniu danych osobowych

Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest firma **Fenixtax5 Sp. z o.o.** prowadząca działalność gospodarczą pod adresem ul. Żywiecka 155a, 43-300 Bielsko-Biała.

Wszelkie pytania dotyczące przetwarzania Pani/Pana danych osobowych (dane) należy kierować na adres biuro@fenixtax.pl

Przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych będzie się odbywać na podstawie art. 6 ust. 1 lit. B) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L nr 119 str.1) (RODO) w celu realizacji i obsługi Umowy zawartej pomiędzy Panią/Panem a Administratorem Danych; na podstawie art. 6 pkt 1 lit. F) RODO w prawie usprawiedliwionym interesie Administratora Danych jakim jest ochrona przed ewentualnymi roszczeniami na drodze cywilnej związanymi z realizacją wskazanej wyżej Umowy; oraz na podstawie art. 6. ust. 1 lit. C) RODO w związku z koniecznością wypełnienia obowiązków prawnych przez Administratora Danych, w tym obowiązków podatkowych.

Pani /Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres realizacji Umowy a także po jej zakończeniu w celu jej rozliczenia z zastrzeżeniem, że okres przetwarzania danych osobowych może zostać każdorazowo przedłużony o okres przedawnienia roszczeń, jakie mogą mieć związek z realizacją Umowy lub też z Pani/Pana osobą lub jeżeli przetwarzanie danych osobowych będzie niezbędne do celowego dochodzenia roszczeń lub obrony przed roszczeniami strony przeciwnej, co stanowi prawnie usprawiedliwiony interes administratora danych.

Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich poprawiania, sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych.

Przysługuje Pani/Panu prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, iż przetwarzanie danych osobowych dotyczących Pani/Pana narusza przepisy RODO.

Podanie przez Panią/Pana danych jest dobrowolne, ale niezbędne do realizacji Umowy. Informujemy, iż Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane następującym odbiorcom danych: zagraniczny urząd skarbowy właściwy dla podatnika, administratorowi oprogramowania służącego do obsługi biura, biuro rachunkowe współpracujące z Fenixtax przyjmujące Pan/Pani usługę Poza wskazanymi, Pani/Pana dane mogą być udostępnione wyłącznie podmiotom upoważnionym do tego na podstawie powszechnie obowiązujących przepisów prawa.

Zleceniodawca: data i podpis

Siedziba główna

FENIXTAX
ul. Żywiecka 155a
43-300 Bielsko-Biała

Godziny otwarcia

Pn-Pt
9:00-17:00

Kontakt

33 829 33 91
515 096 602
biuro@fenixtax.pl

www.fenixtax.pl

Formularz Zgłoszeniowy



Odpowiedz na każde pytanie zadane w formularzu zgłoszeniowym

AB

Wypełnij drukowanymi literami, a prawidłowe odpowiedzi zaznacz „X”



Pamiętaj o przygotowaniu i załączeniu odpowiednich dokumentów



Podpisz się czytelnie w miejscu oznaczonym (nie drukowanymi literami)

Masz problem z wypełnieniem dokumentów?

Zadzwoń na 33 829 33 91 lub napisz na biuro@fenixtax.pl

Siedziba główna

FENIXTAX
ul. Żywiecka 155a
43-300 Bielsko-Biała

Godziny otwarcia

Pn-Pt
9:00-17:00

Kontakt

33 829 33 91
515 096 602
biuro@fenixtax.pl

www.fenixtax.pl

Formularz Zgłoszeniowy

WNIOSEK O ODSZKODOWANIE URLOPOWE SOKABAU ZA ROK:

☐ 202... ☐ 202...

Dane osobowe klienta

Imię i nazwisko			
Data urodzenia			
7 cyfrowy numer PESEL		(z przysięgą)	
Dokładny adres wnioskodawcy w Polsce			
Numer pracodawcy			
Numer pracownika			
14 cyfrowy numer identyfikacyjny (NIP) wnioskodawcy			

Proszę podać numer konta wnioskodawcy

Nazwa Banku	
Numer konta wnioskodawcy	
Swiftcode Banku	

Podpis wnioskodawcy

Informacje dodatkowe:

☐ Przelew odszkodowania urlopowego dokonywany jest wyłącznie na konto wnioskodawcy
☐ Podanie numeru pracodawcy nie jest obowiązkowe ale znacznie ułatwia i przyspiesza rozpatrzenie wniosku o odszkodowanie urlopowe. Informacji na temat numeru pracownika i pracodawcy w Sokabau może udzielić pracodawca.

Siedziba główna

FENIXTAX
ul. Żywiecka 155a
43-300 Bielsko-Biała

Godziny otwarcia

Pn-Pt
9:00-17:00

Kontakt

33 829 33 91
515 096 602
biuro@fenixtax.pl

www.fenixtax.pl

! Aby wypełnić dokument, pobierz go i zapisz lokalnie jako plik PDF. Następnie otwórz go za pomocą czytnika PDF i uzyskaj dostęp do wszystkich funkcji.

mailem na adres: aev@soka-bau.de lub pocztą:

SOKA-BAU
Urlaubs- und Lohnausgleichskasse
der Bauwirtschaft
Bereich Arbeitnehmer-
Entsendeverfahren (AEV)
65179 Wiesbaden
GERMANY

Wniosek o ekwiwalent-/odszkodowanie dla pracownika 2026

Numer pracodawcy

Kod państwa

(1) Numer pracownika

Dzień Miesiąc Rok

(2) Data urodzenia

(2a) Niemiecki numer identyfikacji podatkowej



(3) Nazwisko pracownika

(4) Imię(imiona) pracownika

Adres

(5) Ulica

(6) Nr domu

Dodatek adresowy 1

Dodatek adresowy 2

(7) Kod pocztowy

(8) Miejscowość

(9) Kraj

(9a) Adres email

Składam wniosek o (Prosimy zakreślić jeżeli dotyczy)

☐

Ekwiwalent 2025, 2026 (potrącenia na podatek i na ubezpieczenie społeczne)

(10) ponieważ nie pracuję dłużej niż 3 miesiące na budowach w Niemczech i obecnie nie jestem bezrobotny.

lub: zmieniłem stosunek pracy na stanowisko pracownika umysłowego lub jestem uczniem.
(Załączam kopię umowy o pracę na stanowisko pracownika umysłowego względnie umowy dotyczącej pana kształcenia.)

☐

Odszkodowanie 2024 (potrącenia na podatek)

(11)

Wpłatę należy przelać na następujące konto:

(12) IBAN - obowiązkowe pole

(13) BIC / SWIFT-CODE - obowiązkowe pole

(14) Nazwa banku - obowiązkowe pole

(15) Nazwisko posiadacza konta - obowiązkowe pole

Data

X
Podpis pracownika

X
numer telefonu w razie pytań